Пролетареф Кашу wәлата, йәкбьн!

РЙА Т'ӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ՌԻԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԱԿԱՆ ՀԱՅԿ ԿԵՆՏՐՈՆԻ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 36 (1056) | Инн, 1-е майе сала 1959-а | Qимәт 20 капек

Бьра бьжи 1-е Майе-рожа т'ьфачдарийа п'алайә орт'әмьләтие, рожа бьратийа п'алед h'әму wәлата!

★

Ә'йда бьрати у пьзмамтийа хәбатк'аре дьнйае

Йәке майе рожа бьратийа т'әмамийа п'алед дьнйаейә, рожа йәкбуна qәwәта wанә шәр'ванне.

Ә'йда йәке Майе т'әви к'ӧли шьмаэ'та советнейә п'ьр'милион- ёса жи т'әмамийа хәбатк'аред дьнйалькe дьдьнә кьвше.

Хәбатк'аред wәлате мә әве ә'йда навудәнг wә'дәки ёсада дьдьн кьвше, гава шәр'к'арийа h'әмиьмаэ'тие те кьрьне бона мнасәркьрьна ӧрared ӧр'ьлт'а ПКТ'С 21-е т'ариқи, бона сәзандьна пешданинед плана h'әвтсалиейә пешдабьрьна малhәбуна шьмаэ'тнейә ТРСС.

Шьмаэ'та советие к'ӧбарә бь дәстанинед хәбатчиед сәнайе, малhәбуна гӧндитнейә сосиалистие мерхасва, пешдачуйина блм у культура советиева. Awа дәранина сәнайе бь hәмәр сала 1958-а hьмбәри сала 1913-а 36 щара әедә буйә, ве рәсәмеда дәранина мәшалед дәранине 83 щара, ле йа дәранина машинәчкьрьне у металбешәркьрьне бь 240 щара.

Салед h'әвтсалиеда h'але шьмаэ'та мәйә п'ьр'милион ве дьна ро бь ро кӧлнлк вәдә, дьна хwәшбә. Дәраниниә сәнайейә h'әмг'ӧв сала 1965-а hьмбәри сала 1958-а ве бь 80 салофа зедабә.

Б'әвтсалиеда бь чапәкә мәзьн ве пешда hәр'ьн малhәбуна гӧндитнейә сосиалистие блм у культура мә.

Wәлате советиеда хәбатк'ара йа иди зува нире капиталиста у мьлк'әдара weда авитьнә, бунә хwәй хӧдане hәбуна wәлет. хwәйе бәхте хwә. Әwана ә'йда йәке Майе дьдьн к'ьвше чawa ә'йда хәбате у т'ьфадарие бь qәлфа-qәлфә дәртенә соqаqа у qawата хwәйә беh'әсаб нишан дьдьн, wәки бь сәрк'арийа Партия Комунистие авайе комунизмейи дәлал чекьн.

Рожа т'ьфадарийа хәбатк'аред т'әмамийа дьнйае бь алт'ьндарнед хәбатейә бәрьч'а'ава дьдьн к'ьвше ёса жи т'әмамийа хәбатк'аред wәлатед лагера сосиалистие. Әwана h'әму дәрәшед э'ьрда рьнишьтьнә алт'ьндарнед мәзьн.

Бь h'әсабе орт'ә wәлатед сосиалистиеда ван пенщ салед пашьнда салдәwәхтедә дәраниниә сәнайе бь 11 сәлофа зедә буйә, ле ль wәлатед капиталистие әw жь се сәлофа жи кемтәр буйә.

Wәлатед колоние у бьндәстда щьмаэ'т рожа йәке Майе qәwәт у йәкбуна хwә нишан дьдьн бона weда бавежьн нире колоннейи ӧлер.

Ә'йда йәке ӧлане чар ӧлбе дьйаеда рьнгина weйә чawa ә'йда хәбатк'ара, ә'йда дьйа т'әзә мьqабьли дьнйа хәвьнә рьзи.

Иро рожа ӧланейә хашә, донге газиед Коммәрк'әзна ПКТ'С-йә дәрhәqа 1-е Майе нава hәwаеда пелльдә у дьг'hижә rӧhe hәр мәрики әдлайh'ьз у wана ша дькә.

Бона h'ӧрмәта ә'йда мәзьн

★ ★

П'ЕШК'ЕШЕД 1-е МАЙЕ

Достчеханед бажаре Степ'анаване бь п'ешк'ешед лайийда ә'йда 1-е Майе дьдьн кьвше. Колектива фабрика гора дәwса продуксна милионок 600 h'әзар манати, йа кӧ бь плана чар мәhа тер'а hатьбу дитьне- иди продуксна бьhае милионок 870 h'әзар манати дайә.

Хәбатчиед хатьличәчекьрьне 40 метред квадрати дьhа зә'ф халичә данә, нә кӧ бь плане тер'а hатьбу дитьне.

Бьhае нешки 60 h'әзар манати продуксна нь плане дәр дайә ёса жи завода пәнер.

⁂

Гәлок достчеханед бажаре Дилиқане бь ачьхиед дәраниниә бььндьна дьчьи бәр бь ә'йда 1-е Майе. Чawa пешданиед семәйийа пешьн, ёса жи пешданина мәhа апреле ж. wә'дә зутәр ӧдандьы колективед автоньвисхана завода ава мәдене «Дилиқан», артела халича у т'ьшкилӧтед чекьрьне. Колектива артела халича плана чар мәhа дәh рожа нь wә'дә зутәр ӧдандә. Wана бәрқидари hьлдан плана h'әвтсалие нава qәqи сәл нивада бьәәдиньы. (АТ'Ә)

Т'әмамийа щьмаэ'та советие бь щергед сьх бәрәви дора Партия хwәйә Комунистие у Б'ӧкӧмәта Советие бьйә-пешда- бәр бь чекьрьна ӧәйдәмәхлуqәтийа комунистие дьчь.

Бьра бьжи 1-е Майе-рожа т'ьфадарийа хәбатк'аред т'әмамийа дьнйае!

Qачахе Мьрад

Гӧлана сор

h'ьшйар бу бьhар, h'әзар гӧд у зар
Зу hәвдӧ гьртьн жорда hатьи хар,
Ч'ич'әке рәчг-рәнг, бойбун у дьh'ан
Нәзьк вәкьрьн гәрдене тәр'-щан.
Сар синге к'әwщин бун мьрщане гәш,—
Сӧр' дийар кьрьи мехьк у бьнвш,
Гӧлана мә сор, гӧлана мә зор,
Гәнгзе бьhарә буйә к'әскәсор.
У дьжә гьрмин, у дьжә ьмин
Буйә мьqаме Wәт'әне әвин.
Нава мәша we к'ӧбар у чәләнг
Гавьдә бь наз бәхте мә qәшәнг,
У наве гӧндийа, у наве п'аль
Кәрийа hекәла зәман у сала.
Гӧлана мә сор гӧлана мә зор
Хәмла бьhаре буйә к'әскәсор.
Hәр awаза we к'ӧбра дьле мә,
Донг у газа we мәша мьле мә,
Е кӧ h'ьшйар кьр ә'рде дем у qәр',—
Пашда вәгәр'анд бәза ч'әме h'ӧр',
Qьнчат да дәзге нава к'ӧрхана-
Чекьр вьр бой бәхт-wаре мьк'ана.
Гӧлана мә сор гӧлана мә зор,
Гәwша бьhаре буйә к'әскәсор.
Нав шәwqа weда дәма мә к'ӧбар.
Аqьл-ньфуса партия мә диндар.
Бәр бь комунизме пешда дьльвә,
Мә бь сәрбәсти рйа хwәда дьвә,
Дьхомьлинә розгара фьрә,—
Хиала дәwра дийар дьфьр'ә.
Гӧлана мә сор, гӧлана мә зор
Нура бьhаре буйә к'әскәсор,
Нав п'ьнще weда блме мә-сәwда,
Кӧ бәр бь ә'зман доргәр' вьр бәрда.
Әw чапьк мәшйа, сьлав да пewра,
Бь хwә бу пewра гәш нава стайрка.
Ә'длайа мә к'әл гиhандә тә'ее,
Хwәр'а бь лөәәт бу шьрике we.
Гӧлана мә сор, гӧлана мә зор
Hәмде бьhаре буйә к'әскәсор.

Москва про. Мәйдана Сор

Агитатор-wэхте ҫьсе бьдэ хабате

СӘЛӘҒӘКӘ Һ'ӘВТСАЛИЕ

★ Бөрамбөрн чыйө сәләфәкә зедэ ҫөдандьна плана дөмлөте йа чъдлөд малнөбөуна шөмөлө шөда-шөда?

Сала 1965-а металургед советие гөрөке 65—70 миллион тонна т'ущ бьдьи. Өгөр бь сәләфәкә эве плане зедэ бьөдөнбьи, өн чахи Өг'өне мэ же 650 һ'эзар тонна т'ущ зедэ бьстинэ, жь к'ижане 20 һ'эзар комбайне һ'өбөиан дькарьн чекьн.

★Нава һ'өвтсалиедэ өвгәлөки пешда һөр'э дөрхстөн у бешөөрькрьна нафте. Бьмбөрн сала 1958-а сала 1965-а дөрхстьна нафте дө шара эө'фтьр ве зедэбэ у сале ве бьгнижө 230—240 миллион тоннайн. Өө йө-ка дьдө к'ьвше, өжи сала һ'өвтсалиедө пашьнда сәләфәнэ дөрхстьна нафте ве бөрамбөрн йэк чаранийө дөрхстьна т'омамийө нафта сала 1913-а бө.

Колектива мөдэна Зирийөйө нөфтөйө пшдэрэна дөда йа «Азнэбековнөфтөйө» РСС Адрбөйөане бөрөндөрн һьлдайэ сөр хwэ плана дөрхстьна нафте сала 1959-а бь дө сәләфә зедэ бьөдөнвэ. Һөрке һөр бригадөкө п'алед республикаөйө кө нафте дөрдьхөн бь 2 сәләфә плана сала 1959-а зедэ бьөдөнвэ, өн чахи өөлате мэ 340 һ'эзар тонна продуксна зедэ ве бьстинэ.

★ К'өтасийө һ'өвтсалиедө дөранина электроэнергиаеө сәлэwэхте ве һ'этапи 500—520 миллиард киловатсәһ'өти зедэбэ ле зорайа электростансиа кө тө'р'а дитьнэ, дө шара эө'фтьр ве зедэбэ. Өгөр сәләфәкө ве дөранине wе өө дөранина электроэнергиа сәлэwэхте йа Урьсета п'өдшатие (сала 1913-а) дө шара эө'фтьр зедэтьрбө. Сала 1965-а сәләфәкө дөранина энергиае ве т'ере бькө, өжи 50 милнард метри зедэтьр п'эрө'е жь пэмбө һазьрөкьн.

★ Сала 1965-а өгөр бь сәләфәкө плане зедэ бьөдөнбьи, өн чахи өөзикн 2 һ'эзар дэзгед металь-р'ине, 7.500 автомашинө, 25 машинөд электрок'ен у гөрө-к'ешэ магистралне, 350 машинөд һ'эдадие-мэнгөнө-кьрне ве зедэ бенэ өтөндөне.

Бь сәләфөке зедэ өдандьна плана һөнэ ч'ьөлөд дөранине сала 1959-а өөлате мэ ве 600 һ'эзар тоннайн өөкөмтөр мөдөне һөсөн, 2,4 милнард киловат-сөһ'өти зедэтьр электроэнергиае, 100 эк'екаватора зедэтьр, өөзикн 2,5 һ'эзар трактора, 350 милнон һ'эб к'өрпич'а (бе к'өрпич'ед кө колхоз һөзэр-дькөө) 3 милнон метри зедэтьр п'эрө'е рис, 10 һ'эзар тоннайн зедэтьр калбасе зедэ бьстинэ.

Чандьнийө пэмбө хьлазкьрьн

Механизатored колхоза ҫөнда Месаморе дь өөһ'ийө Эшмиазиие Иншан Навасардйан Г'эзар Геворҫйан у Сурик Мартиросйан бь өзьрбөрөнэкө п'ак дөст бь хабата чандьнийө бьөөре кьрьн у нава 4 рожада чандьнийө 40 өөктар пэмбө к'өтакьрьн.

Пөй хьлазкьрьна хөбата чандьнийө пэмбө'р'а тракториста дөст бь чандьнийө 10 өөктар кукуруз кьрьн у эө хабата зу өөдандьн.

Пэмбөбөөшкьрө у механизатored өөһ'ийө Арташате борщдриед хwэйө сосиалистие бь һ'өрмөти бьөөдөнвэ. Өжана дьщэ'дө-ньи өөн рожа өөһ'ийө бь т'эмами к'өтакьн чандьнийө пэмбө.

Донздөй колхоз, ве рөөсмөда колхозед ҫөндед Азатаване, Нер к'ин Двине, Дитаке, Новрузане, Муг'ане, Сөг'кашене, Айгестане чандьнийө пэмбө нава wэ'дөнсьхда к'өтакьрьн.

Өгөрөкө пэмбө бь өөйде квадрати-өөлини өөтийө чандьне.

(АТ'ө)

Механизатored колхоза ҫөнда Месаморе дь өөһ'ийө Эшмиазиие Г'эзар Геворҫйан у Сурик Мартиросйан бь өзьрбөрөнэкө п'ак дөст бь хабата чандьнийө бьөөре кьрьн у нава 4 рожада чандьнийө 40 өөктар пэмбө к'өтакьрьн.

Пөй хьлазкьрьна хөбата чандьнийө пэмбө'р'а тракториста дөст бь чандьнийө 10 өөктар кукуруз кьрьн у эө хабата зу өөдандьн.

***

Пэмбөбөөшкьрө у механизатored өөһ'ийө Арташате борщдриед хwэйө сосиалистие бь һ'өрмөти бьөөдөнвэ. Өжана дьщэ'дө-ньи өөн рожа өөһ'ийө бь т'эмами к'өтакьн чандьнийө пэмбө.

Донздөй колхоз, ве рөөсмөда колхозед ҫөндед Азатаване, Нер к'ин Двине, Дитаке, Новрузане, Муг'ане, Сөг'кашене, Айгестане чандьнийө пэмбө нава wэ'дөнсьхда к'өтакьрьн.

Өгөрөкө пэмбө бь өөйде квадрати-өөлини өөтийө чандьне.

(АТ'ө)

Совхозед Т'алинейө баг'бешөөрькьрьнеда

Өва чөнд рожэ, өжи совхозед өөһ'ийө Т'алинейө Арагасе, Артение у Кармрашенейө баг'бешөөрькьрьнеда дөст бь өөкандьна баг'ед т'өрийө у фекнийө бьөөре буйө. Совхоза Арагасейө баг'бешөөрькьрьнеда иди 20 өөктар баг'ед фекийө өөтьнө өөкандьне.

П'алед совхозе Вергине Мардойан, Мнасакан Гаспарйан, Сурик Сahакйан, Вова Таг'ийан пешдөнинед хwэйө рожэ бь 150—175 сәләфә дьөдөнвэ. Исал 150 өөктар баг'е т'өрийө у фекийө ве бен өөкандьне. Вергине п'ала борщдөн өөлданэ т'эне бь өөре дөмса 50 өөктаре тер'а дө ти 70 өөктар баг'е т'өрийө дөн'кинөн.

Өөкандьна баг'а бь өөчхи дөрбаз дьбэ бса жи совхоза Артениеда. Өва 100 өөктар баг'е фекийө у 50 өөктар баг'ед т'өрийө ве бен өөкандьне.

Совхоза Кармрашенеда, йа өө т'эзэ өөтийө сазкьрьне, тер'а өө тийө дитьне сөр 60 өөктар хwэйө баг'а дөн'кинөн.

Өөһ'ийө сала һ'өвтсалиедө бешьнда 200 өөктар баг'ед т'өрийө у 160 өөктар баг'ед фекийө ве бен өөкандьне.

(АТ'ө)

Шькьда: бригадире бригада хэбата комунистие (завода «Эрмэлектро»-е) И. Бакалйан э'лами бэве бригаде дькэ өжи өөжана плана мөөна апреле зедэ өдандьнө.

Фото йа Р. Гөулицанйан

М. Горки

„ДЕ“

(Кэрик)

Гава де дэрө'этэ соҫаҫе у ҫалнөөлма мэрие бесөбөр бьлист, гаве һөр дэрэ-бөр п'өшшэра у дөрга ҫөлфе мэрийө диҫ, е кө өө һ'өwэск'ари т'эмаша кэр'е ве у Андрей дькэрьн,— бөр ч'ө'ве ве рөшаөөькөн у бь мьж-думан.

Сьлав д'ьдөнэ wэн у wэн сьлэгада тьштөки на башҫэ өөбөу. Һэмаөөн дьгөөшөө гөөе ве хөбэрө өө өөдника, хөбэрө жь өө өөтийө-йи:

— Ай ванө, ҫөмөндар...

— Мэ'р өө э'йөөө өө ҫөмөндарие дьө...

— Хwэ мьн т'ө тьштөки хьраб өөтөтийө!.

Щики майин өө'өйатөдө өөкн бь дьлт'ьжи дьөөр газн:

— Полисиие wөөа бькө чөме,— эөө өөдөбьөй!..

Дөнгө к'өлдөтөөкөйи зөөулн бь тьрэ-хоф дьгөөшөө соҫаҫе:

—П'эк бьдэ һ'өөше хwэ! Тө чы бьөистийө, дьбэ тө мэрьөөки бийи?

Wэхта бөр мала Зосимаве дьөөгт'өөр'а дөрбэз дьбэн, е кө бөөа инвалидийө хwэ һөр мөө жь заводе идөө дьстөнд, өөн сөре хwэ п'өшшэрөр'а дөрхьст у кьрэ газн:

— Пашка! Ве сөре тө һьлдэ-тийнь, нашамөр, бөөа кьрьне хwэ тө бьсөөкнө, тэе бьвинн!

Де вөөшөөҫи, сөкьнь. Өөе ҫөөжийне гөлөки өөрҫа ве рөкьр. Де сьфөте өөн мөрөве инвалидн өөрьөөн у ҫөльн өө'өөр'и, де өө'ийө да хабэрэ у сөре хwэ пашда кьшөөнд. Ве дөөе де дөө-лөэ чу ҫьөөштэ өөр' у дьхэбөөтн жь өө пашда өөмөөнө, пөй өө дьчу.

Павел у Андрей ҫөй бөөки т'ъ төшт өөдьөөтьн, өөзиед дөрбэре хwэ өөдьбөөтьн. Ь'эөөдн хwэ, бе дөөк'өтөө дьчун. Аһа Миронов өө дөөө сөөкөөндьне. Өө мөөөөн өөвсөрө у руөөрм бу, бөөа д'ьөрө өө'ийө ҫөөөөөр у т'эөөө ҫьөөа жь өө н'ьҫдькэр.

—Бөөн жи нахэбьтө, Данило Ивановнө?— Павел өө ьөрскөр.

— Кө'ҫөфөтө мөө бөр зар'ед-өөө! Дэ өө өөө рөөө жи ө өө тө'өөрөөкө-йө, рожөөө өөр'өө'өтэ,— Миронов гот, бь рөөдөрн өөөөө өө'ө-р'и у өөди ьөрскөр:

— Гөөи ҫөөкө, дьбөн. өөөө өөн дьхэзьн э'өөө бөөө сөрө директор, өөө бьөөө өө?

— Ч'эө өө сөрхөөөө?— Өө бөөл бь дөөгөөн бьөөө гөте.

— Өө өө өөө бь бөөрөө сөсөөр'а дөрбэзбөн у бьстрен,— хохөл гот.—Ай өөө бьөбөн к'ьөө-мөд мө-нөө өөөдө өө өө өө мэ.

— Бөө өө өө өө заньм!— Миронов өө дөөө ө ө өө өө өө. Мөө өө к'ө'ө өө хwэөө өө.

— Тө жи өө өө өө ө ө'ө өө хwэөө ө'өөө өө өө.

—Ҫө өө бөрө мьрө хwэ өө өө өө өө өө өө.

— Бөө ө өө өө өө өө ө

Пешвана h'автсалие

ДӘСТАНИНЕД ЧИНАРЕ

К'е кӧ h'әр'ә h'әwша завода h'ӧктемберйанейә пәмбӧт'әмьзкьрне, ме дәстхwәда шькьле qяза к'ӧрдә ч'ә'вбӧрзбәлӧк Чинара Щәмал дь сәр т'әхте заводейи h'ӧрмәтли бьбинә.

Чинара Щәмал

Дьбә жь хwанӧваде газете h'ӧвк бьбькьрьи, wәки шькьле we бна we йәке дичер хьстьнә, чьмщ әw циәнә бәдиwә?

На хер, wә бона we йәке. Шькьле we сәр т'әхте сәр хьстьнә чаwа пешвана дораннне у әвә чанд сала, wонн әw лайиди we к'ӧрмате бийә.

Wәхта мә хаст, wәки әм дәрбьқа п'ала пеш-Чинара Щәмалда не бьh'әсьн, директоре заводе бәв. А. Бг'иазайан мәр'ә гот, wәки бәрнє h'ӧн дьхазын дәрhәqа хабат у дәстанинед Чинара мәдә бәзанбьи, лазьма бәрє ә'ьлын хабата we бьбиньи, паше чь дьхазын әме дәрhәqа Чинареда мәр'ә бежи.

Әм директорр'а чуна сехе заводе. Жь дәнге хабата машинә wо аниди дәнге hә дьбьhисе. Машина пәмбӧ т'әмьз дькәр у бь щур'ә-щур'ә башлә дькьр, ле дәнґе пәмбӧ ин алики майинда дьчун.

Директор мәр'а гот, wәки завод пәмбӧ т'әмьз дькә у паше дьшинә фабрикед республика ме у фабрикед республикаед wәлетә майин, ле дәндьке пәмбӧ бона чандние дьйә колхоза.

Паше әм чуно wе сехе, к'идәре qала пеш-Чинара Щәмал дьхаботи. Паши пьрс-пьрсиара, мә жь Чинаре hини кьр, wәки әw дәрhәqа qа хабата хwәда мәр'а чәнд гьлиа бежо.

Әw awа мәр'а гот:

— Әз дәрhәqа хwәда чь бежьи. Дьйа рәйда wәки дәрhәqа мьнда hун жь сәрwере сеха мә пирсьи.

Hама ни чахи сәрwере сехе wе гот? Хачатрйан т'әви хәбәрдана мә бу у гот:

—Дәрhәqа хабата Чинареда әз дькарим wәр'ә бежьм.

Чинар гӧла заводa мойә. Чаwа сехеда, бса жи т'әмамийа заводе дәрhәqа wеда бь пәсьн хәбәр дьдан. Әw гьништиhә we h'ӧрмәта хьзин бь сала хабат у рунәрмийә хwә. 8 сала зедәтьвә, wәки Чинәт заводеда дьхәбьтә.

Сәлед пешы әwе заводеда хабата техниие дьлаи-ле wәхте әw h'әмени ч'ә'внаси хабата заводе у машина бу, дирексиае әw пешда к'ьшанд у нава хәбата дораннисда к'ьвшкьр.

Әва чәнд сала әw нава дораннеда дьхәбьтә у планед хwә h'әр т'ьм бь 130—140 сәлофа дьqәдинә.

Сеха мә,— гот hәвалте Хачатрйан—бь машина пәмбӧ т'әмьз дькә.

Чинар сала пар бона h'ӧрмәта qӧр'ьлт'а ПКТС XXI hәвала хwә Сохик Никог'осйанер'а к'ьтьбу ләща сосиалистие. Әwе плана хwәйә сала пар бь 138 сәлофа qәданд, де плана хwәйа 3-мәнфи исал-сала h'автсалийә әwлын, бь 142 сәлофа qәданд у ньha шор'к'арие дькә wәки плана 7-сәлие нава 5,5 сала бьqәдинә.

Паше мә бса жи чәнд гьли жь Чинаре пьрси, wәки әw чаwа дьжи. Әwе шаба мә да у гот:

— Әз мәйе дәвдәви h'әзар мачати айльхе дәстиньм . Заводе әз бь от'ахе у h'әму мәшалава дамә разикьрьне, т'ане дьмлә, wәки әм пьрсдаиие партиа у h'ькьмета хwәйе h'әлал бьqәдиньи у дьйа әә'ф пәмбӧе т'әмьз бьдиә фабрикед Wәт'әне хwә.

Х. Мурадов

Бона 4.000 килограм шир

Хабатиред фермаед пез у ч'елӧкайа колхоза гӧнде h'ӧктемберде дь hӧн'ийа h'ӧктемберйане qәwәта хwә hаневшиньи, wәки исал гӧлӧк шир, гошт, pун, h'рие у насьләта малh'ӧбуна гӧндитиейӧ майин бьдә wәлет.

250 ч'елӧкед ве колхозейӧ дотьне hанә. Сала пар жь h'әр ч'елӧке 2.500 килограм шир hатә стандьне, де ч'елӧкдиқед колхозейӧ пеш Сат'ә Сибатйане, Зәдә Өәмән у Рит'сиие Гаспарйане 3.000 килограм стандьи. Исал ч'елӧкдиә гьли дайә, wәки жь h'әр ч'елӧкие 3.500—4.000 килограм шир бьстиньи.

Мәщите Шәwо.

Т'әви гӧлӧк хәбатчиед малh'ӧбуна гӧндитие пьване колхоза гӧнде Чахмахе (ль hӧн'ийа Амасиае) Зәпте Шәwо нава бь дәстанинед т'әзәва бәр бь э'йда йәке Майе стәндийӧ. К'аша hәр бәрхәке бь Зәпте 426 мийа 432 бәрхәке бь 150—200 грами зедә дьбу. Әwи жь 426 мийа 432 бәрхәке бь.

Шькьлда: З. Шәwо нава бәрхада. Фото йа **Б. Газазйан**

Жь hәр hектарәке 700 сентнер масса силосе

Колхозванед гӧнде Бамбакашате ль hӧн'ийа h'ӧктемберйане шер'банд-hәкә дәwлӧмәнд т'ӧпкьрьнә алие бешдәкьрьна кукуруз-да. Wәна пар жь hәр hектарәке 550 сентнер масса силосе стандьи. Исал колхозе мәзила чандьнийа кукуруз әедәкьр у гиhәндә h'әтани 60 hектари. Иди дәст бь чандние буйӧ йа кӧ бь qәйде квадрати-велини те qәданднье Механизаторед бригада hайказ Сафарйан, ед кӧ дәст бь бенәркьрьна чандьнмәзилед кукуруз кьрьнә, соз данә жь hәр hектарәке 700 сентнер масса силосе у 43 сентнер h'ӧбе кукуруз бьстиньи. (АТӘ)

Пәй реч'а дьнатед

РЙА Т'ӘЗӘ - Р'А

Hәжмара газета мәйӧ 29-да йа 9-е апреле сала 1959-а, мьqала Щәсьие Бәдо «Кемасийа нава хәбата чандьнийа бьhареда зутьрәке бьднә hылдане» hатьбу нәшьрькьрье.

Мьqалодар hьвисибу, wәки сәр-к'арийа треста совхоза йа Шеwра малh'ӧбуна щьмаз'иейә РСС Әрмәнистане, совхоза Кармрашене ль hӧн'ийа Т'алине бь материала у машинед малh'ӧбуна гӧндитиева п'ак hәдайә разикьрьне у wәки руе ве йәкеда wи хәбата чандьнийа бьhаре дькарә пашда бьк'әвә.

Редаксиае дәрhәqа ве пьрседа сәрwере треста совхозан'а hьвиси.

Сәрwере тресте hәв. С. Асланйан редаксиаер'а дьhьвисә wәки мәбатиед мьqаледа бь щарәкеwа растьн у бона hьланина wан wаеисийа мәщал hатьнә э'франдьне.

Бьhара h'әвтсалиейә э'wлын

Бьhар... Чьqа ширьнә, у лома жи гӧлӧк щара де у бав wи нави датиньи сәр зар'е хwә. Бьhар, йане Гӧлбьhар, бьhара гӧла...

Hәр сал у әман бь бьhар hатьна-чуно, ле hӧр сәлеке бьhарәк анийӧ. Гола бьhара нна qӧр'нә бәре мина ве бьhара э'мьре мойи гӧлвәдайи т'әзә буйе? hьлбәт на, растә бьhар буйе-де дьле щьмаз'те бь дәрд у кӧл т'ьжи буйӧ. Бьhара wи чахи зьвьстан буйӧ. Ле иро, hама бьhара исал нава h'әму бьhаре дәрбәзбуйида бьhарәкә э'мьре т'әзәйӧ, бьhара чекьрна комунизме.

Awa, wәхта льнге зьвьстанейи пашьи дьшке-әw ини дьhаре дӧхwә бәр бь ядаре дьчә, паше дейлан дьк'әвә э'рде, те бәрфҺ'ейи, гӧр'ни у бь ви тәhерн бәрәбәрә рожед бьhарейә гӧшә бинхwәш вәдьбьн. Сәр мерг у дошта, ч' йа у банийа гәли у гәбоза барана hур-hур дьбарә, паше дьбә гӧна э'wр у э'змана, бьруск бьрә вәдьдә, баран гӧр' дьбә. Шәв бьрәвәдьдә, әw ронайикә бса дьдә, wәки щьван пәзе хwәйи бьрквәдайи йәко-йәко дьбинә. Wәхтәке, гава бьруске бьрә вәдьда жер'а дьтотьн «бьмбарәкийә», хоф же дьк'шандьн, нан давитьнә сәр конә, ханиа, wәки зийане нәдә...

Пәй барапер'а э'wр вадьqальшн тиш-тиши дьбинә ро сәрже хwәйи зер'ни дәрдьхә-бь тиренже хwәйә мина ч'ә'вәки бӧрб-бьжанри жорда дьнhер'ә. П'ашшед ве ч'ьked авейе нава hәwе дьхә у рәнґренґ дьбьрьqә нола h'әзар-h'әзар ч'ә'вокә у дьбә к'әсксор, әw к'әксора дәрhәqа к'ижане wәхтәке щьмаз'те дьлот, «qиз бьр'а дәрбазбә ве бьбә кӧр', де кӧр' дәрбазбә ве бьбә qиз».

Бьhарә- ч'йа у бани, мерг у чиман бь гӧл-сосьнаве хәмьлинә. h'ошь'ашка щаббр пешийа h'әму тәйр-туйа hатийа меване мә у мьгинийа бьhаре мәр'а анийӧ.

Ле даште мада бь к'әл дәст бь хабате буйе. Жь даште колхоза те данге бьнгина трактора, данге к'ьламед хорт у qиза те, hәр хабатчик дьхазә бь руспити хабата бьhара h'әвтсалиейә пешьн бьqодинә.

У иро әв бьhара hанә гӧш рӧh'дар дькә у qәwәте дьдә мә hәр йәки. Иро әз бь дьли ша wа дьньвисьм:

Ә'wр вәк'ьшйан: ро зәрьи,
Тә'за нурин к'aw бьрьи.
У газинкр рабьи-рабьи,
Кӧдилке мьн дә h'ьшйар бьи.

У h'ьшйар бун кӧлиди, бойбун,
Мина ч'ә'вке зар'а вәбун.
Рәнґ хwәкьрьи hәвр'а к'ийан,
Бе жи леда wәш-wәш h'ӧйан.

Зәриф, К'ӧбар hәвр'а рабун,
Бәр бь к'әwшун у мерга чун,
Бас-бас чьнин кӧлидке бин,
h'әмез кьрьи мәр'а анин.

Әм жи радьбьи бь щагар-дьл.
Ве бьhара h'әвтайа э'wьл.
У ль дашта дьхәбьтьи.
Бь h'ӧб т'ьжи әм ша дьбьи.

Бой сорґӧле тә h'ьжьри.
h'әвтсалие әме биньи сери.
У дорбазьки чанд бьhара
Гӧле т'әзә биньи тәр'а.

Э'гите Шәмси.

Т'әвгьредана мәк'т'әбе ә'мьрр'а чәwинкьн

Шабунәкә мәзьн к'отийе нана колективед дәрәсдеәд мәк'т'әбед нә'нйа Ахтае. Һәр дәра насийа хwә дьдьнә ф'ынатед сесна пешьнә Совета Т'әwрәбьлыд РСС Әрмәнистане йа бәрәвбуна пешда дәрһәца республикаеда дьһа пешдабыына система хwәндьна щымә'нә.

Щьвата дәрсдар у шагьртед мәк'т'әбә авана Ахтаейе орт'әда, йа п'алед щаһьл, директоре мәк'т'әбе Мак'сим Елифтеров гот:

—Дьйаеда т'ә wәлатәки ёса т'ӧнө, к'идәре дәрһәца хwәндьна т'ә'әрбийтәкрьна п'ала у гӧндиед щаһьлда һаҹас хомхӧри бе бәрьнчьас кӧ wәлате советийи мәәзндане. Дәрһәца wе йәкеда шә'дәтие дьлә әw йәка, wәки т'ӧр'а мәк'т'әбед п'ала у гӧндиед щаһьл вьр нада дьһа те фырәкьрьне.

Дәрсдаре к'имнае у т'әбийәтәанӧбунейи мәк'т'әба Фантанейә дәйсалә Илйа Ар'ак'елан хабәрда дәрһәца дьһа п'ак т'әшкилдьрьна хабата, бригадед дәранийда. Әw йәка wе к'омәне бедә, wәки шагьрт бь занубунед конкретна сильнбуйи бьк'әвьн нава ә'мьр.

Мәк'т'әбед нә'нәда шәш бригадед дәранийе тен саэкьрьне, ед кӧ 30 һектар кукурузә, 10 һектар культуред п'ә'ләкр'-ә'бстание wе бенӧрьн. Н'ә'йатед мәк'т'әбада шагьрт wе 2.000 даред фекийа, ле дора ре 20 һ'әзар дара хwәйа-кьн. Әвәрәкрьна бь ә'рәәта шагьртед дәрсханед бьлынд авайед мәк'т'әбе у һурмуре ве т'әәзкьн у жь wе йәке 40 һ'әзар манат дрьь бьһешиньн.

* *

Баг'а иди кь-лилк дане.

Фотоәйнуд йа З. Бштийан.

* *

Хәбата мәк'т'әбванайә к'ардар

Т'әвгьредана мәк'т'әбе ә'мьрр'а ә'wин дьә. Мәк'т'әбванед гӧндиед Хнасахе у Пайнийе ьь нә'нйа Горисе шкфийа гонжед колхозд ььдане сан хwә. Әwана хwа-хwә голька т'әмьз дькьн, ав дьдьн, алиф дькьн у дәрдьхьна гәр'е.

Мәк'т'әбед гӧндиед Шинуйайре Хиговеске, Байандуре, Хознавареі Кор'низореда бь ә'рәәта шагьрта сәр 12 һектар хwәли баг'ед бәр мәк'т'әбийә т'ә'әә һатьн ьь-кандане. Вьра әw дared кӧ бәрс һатьбуй ьь-кьа'дьне ьь-ьна ьди фекийа дьһ. Исал ьди 1.150 даре т'ә'әә һатьн ьь-кандьне.

Мәк'т'әба гӧнде Шрашенейә һ'ә'нтсалда ферма к'ә'рвишка һатийе саэкьрьне. 12 дәрсханед мәк'т'әба Горисейе № 2 хwа-хwа ӧбльхи хwа дькьн. Хенжь wе сьн-ә'тхана ьинбуйе һатийе т'ә'шкилдьрьне, к'идәре бона хәбате һ'әму ьь-кьрьне. Вьра шагьрт гәлк тьщти чедькьн. Шагьрт Щ. Татишейан Л. Геворг'ян у Р. Исраелйан электромотор' бәрәвьрьн у дьдьн хәбтандьне. Шагьрт мәк'т'әба дәйсалейе № 3 бь ә'рәәта хwә мәйдана физкультурадейә комплекс'не чекьрьнә

Шәкрдарийа директор у сәр-wереd н'ара хwәндьне ед мәк'т'әбед нә'нйе ә'рәкрьр, wәки авайед мәк'т'әба у дәмудәгтед wан бь ә'рәәта шагьрта т'ә'әәкьн у жь сала хwәндьнейә т'ә'әә дәстиктри мәк'т'әбе дьһа незикьн ә'мьр бькьн.

(АТ'Ә).

Ә'ламәтиед республикие

Бь инициатива т'әшкилә комсомолайе фабрика Кировканейе к'ьшидьруне «Клуба ә'ә'ә» вәбу. Вьра әварийе нешьн бу, к'идәре бона хәбатчиед фабрике ььсед һ'ә-wәск'ар һатьн т'әшкилдьрьне бь т'емаед «От'ахе чawа бьхьмьлиньн» у «Т'ахте харьне чawа назьрки».

***

Бь фьр'ьнда нава се рожда һатьн ььнатькьрьне 500 һектар чандьмизилед һ'әбе нан у корнган, ед гӧнде Бр'накот'е. Нә'нйа Сисиане-да бь ин шур'әйи кестьн, се һ'әзар һектар чандьнийа ьь-иә wе бе ььнатькьрьне.

***

Сәйрангбаг'а Ишеванейе культурае у һесабунеда авайе кинотеатрейи һавинейи т'ә'ә те чекьрьне, к'ийан мәһа ийуне wе бе хәбтандьне.

***

Колхозед нә'нйа Ахурйнеда ве бьһаре баг'ед фекийа бь 40 һектара натьн фырәрьне. Дared ньканде жь Ленинакане анине.

(АТ'Ә).

„ДЕ"

(Кәрик)

М. Горки

— Кӧр' дьхәбьто!— хохол гот.

— Ща бьсе, һәр'ьм к'омәне бьдме...

Әwи лаэанд у н'ә'та Павел фьтьли, wәки wир'а бьгрә, әwи бәжна хwайа дәрәжва хwә хӧр'уьи нава мӧхӧлдәт кьр, чawа бӧр'а дьк'ова пропке. Дәнге ийийи шьрин бала бу:

—Һәвално! Дьбәжьи, wәки ру бәрс дьйлае щымә'тед башәр-башәр дьжин-щьһуд у алман, инглис у т'ә'тәр. Ле әз wейа бәwәр ньким. Т'әне дь щымә'т һәнә, дь ӧрбилед һәвр'анәсайилбуйи-дәwламәнд у к'әсиб. Мәрьь һәр йәк тәһәрәки хwәдьньи у тәһәрәки хӧбрьдьди, ле бьйнер'ьн, wәки дәwламәнде французә, герман, инглис чь сәрә щымә'та п'ала дькьн, ай нуне бьбиньи, wәки өгьшк жи бона п'ала башибузукә минә һәвьн, бәлки һәстӧ бьк'әвә гәwрийа wан!

Нава мӧхӧлдәтда йәк к'ийийа.

— Ле wәки әм алие майин бьйнер'ьн, әме бьбиньи wәки ььм wир'а франсыз, ььм т'ә'тәр, ььм т'ьрк-ийи ә'мьрә кчь'ькие дәрбал дьйлн, чawа әм щымә'та урьсә п'ала.

Жь сәрдаде щымә'т чьда дьчу дьһа зә'ф незик дьбу, у мәрьа цей һәв кӧр', ла, стбе хwә дьрәж дььрьн, хwә дьлане сәр пе'чие дьнга дььрьньинә сәрдаде тәнг.

Андрей дәнге хwә дьһа бьльндьр:

— Wәлате дәрәкәда п'ала әва растийа фәр'ьн' иди фә'мькрьне у иро, рожа йәке Голанейә шәwәрдайи...

— Полисиа!— йәки кьрә ча-р'ин!

Жь сәдаде бәр бь сәдаде тәнг чар щандрме сйәри раст бәр бь мӧхӧлдәт дьһатьн, дамчи ба дькьрьн у дур'ина wан бу:

— Жь һәв бәлабьн!

Мәрььа мьр'уэе хwә дькьрьн у бь кьлдьли ре дьданә һәспа. Ььнәк радьбуйа сәр сура.

— Хьмзир һәспа сайе кьрььн у вьг'ь-вьг'ь wанә, йан ьа бьйнер'ьн, бьйнер'ьн, әм өмандарьн,— йәки бь дәнгәки шәр'уйдийи бьльнд дьгот.

Хохол т'әне орт'а сәдаде тәнг да мах: дә һәспа сәрә wәх бьрьйини у әжеләр сәр wи. Әw аликида вәк'ьшийа, у һәма ме дәме де дәсте wи бьрт пә хwә бьр, бәр хwәда кьрә п'ьнтә-п'ьнт:

— Сәз дайе Пашар'ә т'әвайибә, де хwә-хwә т'әне дьчә пешийа әдәме!

— Гәнәк'арьм! — хохол вәбьшьри готе. Wостандьнәкә бесабьр у хьраб Ниловане гьыт, йа кӧ жь дьл-ьньаве ье дәрдьк'әт у сәрә ме геж дькьр, дьле ье тәһәрәки ььм дьшкат, ььм ша дьбу. Де дьхаст wәки бәр'ийа ханхарье зу лехә.

Дәрк'әтьнә мәйдане, бәр дере. К'еләка ме, ь'ийатеда мәрьь к'ийп к'ип сәкьнибуи у руньштьбуи, wедәрә wәкә пенсьд щаһьл у хорте к'ефлу һабуи. Мӧхӧлдәт дь-ь'ожийа мәрььа т'ә'мул нодькьр, сәрә хwә бьльнд дькьрьи у дур дьнә'р'ин чар алийа бесабр нивие бун. Дьһатә к'вьше, wәки гьшкә ьа ошқ бун, ч'ә'ве ььнәкада дӧдьли хanедькьр, ььнәка хwә сәр'а ньшан дьдан чawа мәрььне ӧочах. Һәманки дәнге к'ӧлдәтайә нидьси дьһатьн, мера бь нерс-нерс пуе хwә жь wан вәдьгар'ан дьн, шариз бәр хwәда ч'ер' дьньрьн.

Хӧшуша расәрһатьна дьжьмьна тие к'ат'ьбу һатьн мӧхӧлдәт.

— Митенка!— ьедика дәнге к'ӧлдәтоке дьләрьаи,—Хwә нәдә дор...

— Бьледо!—өwи щаба ье да.

Де дәнге Сизовы мераны н'әмди хwә у әәьл хәбәр дьда:

— На хер, әм щаньла гәрәке жь дәсте хwә нәкьн! Өwана ньна жь мә аььтьрьн, жь мә щлоәтьтьрьн. К'е капеке шьмьшие хwәйкьр? Өwана! Әве гәрәке бирнекьн. Бона wе йәке әw к'ашкьрьн келе,— ле жь wейа гьшка к'ар стонд!..

Бу сужина бәр'ие у өwе дәнге хwәйи рәшва хәбәрдана мәрийа нав хwәда ньқскьр. Мӧхӧлдәрәзи, е руньштьи рабун, хwаер тьшти ковьр гьрт, гӧнdjедьрьн у гәлк сьфота рәнге тәгнит.

—Һәвално—дәнге Павела ье у бәрк' ьат. Тәлпәкә ьь-герм т'ә'ве де шәwьтьанд, ньна ва ӧдум ьат, бәр у ье ле'зе ьь-кӧр' сәкьни. Гьшк воәр'ийан у Павел, дорс гьртьи чawа ьтуьр'әсьи дора мәәләтузе.

Де сьфоте кӧр' дьньер'ьн у ье нә ч'ә'ве ви дьдит, к'ӧбар, ньәт у т'ьриск теда...

— Гәли һәвала- Мә қәрарийә апошкәрә ә'ламкьн, wәки әм к'ино, әм иро бәйраеда хwә-льнд дьки бәйраеда фораестие, зайе!

(Пәйатьи һәйе)

Һәжмара «Рйа т'ә'ә»-йе ди ье 7-е майе дере.

Редактор МИРОЕ ӘЗИЗ

Ә' Л А М Ә Т И

4-е майе эваре сән'ата 8-е мала ььвиск'ара ье бьна ььлаеке сексна ььвиск'ared к'ӧрдайе сонтие. Ье бе ә'ә'ьнәкьрьне бәрәка ььвисаед Ферике Адарн.

Сексна ььвиск'ared к'ӧрдайе советие

Адреса редакциае: Ереван сәдаде Кармир Банки № 41. Телефон: редактор-2-52-41, к'атьбе щабдар -2-83-80, сәрwеред п'ара.2-07-78.

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышлености Министерства культуры Армянской ССР. Кнуянца № 8. ВФ 03162